

Aurélien SAGNIER

TRADUCTEUR

Formation

DESS Traduction technique (Paris 7)
Maîtrise LLCE anglais (Lyon 2)

Expérience

LIVRES

Fortnite, Minecraft, Apex Legends, Roblox, Guinness World Records Gamer's Edition, Le côté obscur, Basketball (& cie), Assassin's Creed, World of Tanks, beaux livres de voyages, voile, astronomie ...

SPORTS

UEFA, FIFA, Manchester United, Comité International Olympique, FIVB (volleyball), FIM (motocross), IRB (rugby), Dakar

GAMING

Traduction/relecture/QA/Edition de 100+ titres sur toutes plateformes, allant de jeux AAA games (chaque édition de Pro Evolution Soccer depuis 2011, FIFA, Football Manager, South Park...) à des jeux mobile populaires (Gears POP, Heroic, Vainglory...)

IT

Guides et manuels pour TV, appareils photo, caméscopes, imprimantes, systèmes audio (Sony, Canon, Panasonic, Epson...)

MISCELLANEOUS

Formation e-Learning, cours de gestion (6-Sigma)

Services linguistiques

Traduction, localisation et relecture de contenus éditoriaux et techniques

Gestion de projet (de la pré-production à la post-production)

Tests QA pour les contenus destinés au marché français

Back-office de sites internet (CMS)

Réseaux sociaux

Doublage

Sous-titrage

Copywriting

Compétences

Créativité, précision, communication, travail en équipe

Coordonnées

Adresse

5 rue du Lac
69003 Lyon (France)

Téléphone

+33 478 038 272

E-mail

tr@ducteur.fr

Web

Loquax-translation.com

Réseaux sociaux

LinkedIn

linkedin.com/in/loquaxtraduction

Twitter

@UEFAcomAurelien